

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0493U002199

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 01-02-2000

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Смирнова Любовь Анатольевна

2. Смирнова Любовь Анатольевна

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: dashboard/okd.okd_type_names.0

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.19

Назва наукової спеціальності:

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 17-12-1992

Спеціальність за освітою: 2004

Місце роботи здобувача: Симферопольский государственный университет им. М.В.Фрунзе

Код за ЄДРПОУ: 2070965

Місцезнаходження: 333036, Україна, Крым, Симферополь, ул.Ялтинская, 4

Форма власності:

Сфера управління: Минобразования Украины

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): К 068.24.08

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Симферопольский государственный университет им. М.В.Фрунзе

Код за ЄДРПОУ: 2070965

Місцезнаходження: 333036, Україна, Крым, Симферополь, ул.Ялтинская, 4

Форма власності:

Сфера управління: Минобразования Украины

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 17.07.61, 17.09.09

Тема дисертації:

1. Лирические жанры романтизма как тип текста (сравнительный и переводческий аспект)
- 2.

Реферат:

1. Объект исследования: Лирические жанры английского романтизма (ода, баллада, элегия). Цель исследования: Выявление жанрово-стилистической доминанты романтического стиля, обоснование жанрово-стилистических критериев и принципов перевода английской романтической оирики. Методы исследования и аппаратура: Методы контрастивного, типологического и системного анализа, синхронический и диахронический методы. Теоретические результаты и новизна: Состоит в том, что в работе используется новый - жанрово-стилевой подход к переводам английской романтической лирики. Впервые выявлены и сравнены ЖСД лирических жанров английского и российского романтизма, систематизированные признаки ЖСД этих жанров по степени их отображения в ПТ. Практические результаты и новизна: Состоит в том, что в работе закономерности и тенденции перевода английских романтических текстов могут быть полезными для переводчиков-практиков, для критиков перевода. результаты работы найдут применение в курсах теории и практики перевода, стилистики, в спецкурсах. Предмет и степень

внедрення: Оpubліковано 3 роботи по тепе диссертации. Сфера (область) использования: Теория, практика и критика перевода, стилистика, жанрология.

2.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Новикова М.О.

2. Новикова М.О.

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.19, 1

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Колегаева И.М.

2. Колегаева И.М.

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.19, 1

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Караваєва Т.Л.

2. Караваєва Т.Л.

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради**

Нушикьян Е.А.

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні**

Нушикьян Е.А.

**Відповідальний за підготовку
облікових документів**

Реєстратор

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності**



Юрченко Т.А.